

Favorite Translation of Lucretius

Post by “Kalosyni” of June 18, 2024 at 2:57 PM

I've now listened to an audio recording of Humphries' translation a number of times (by Charlton Griffin), and have gotten much more acclimated to it. (Perhaps it is now my favorite version). In Book 2 at the section which starts out: "Much poorer men are every bit as happy," and a few lines from there in the audio version I thought I heard him say "beaver's heat departs no sooner..." but just today when reading the printed version I see it actually says "fever's heat". (Just some idle musings of summertime, and which was an lol !)